



PERIOLIBROS



JOSÉ MARTÍ

ISMAELILLO

VERSOS  
SENCILLOS

Ilustraciones:  
Manuel Chong  
Neto



Página/12



PERIOLIBROS



*Este Periolibro*  
llega a millones de lectores  
en toda Iberoamérica  
a través de 25 reconocidos periódicos,  
gracias al auspicio de:

**BANCO INTERAMERICANO  
DE DESAROLLO**

♦  
**FUNDACIÓN DE INVESTIGACIONES SOCIALES A.C.**

♦  
**IBERIA**

♦  
**BANCO SANTANDER**

♦  
**FUNDAÇÃO ROBERTO MARINHO**

♦  
**BACARDÍ Y CÍA. S.A. DE C.V.**

♦  
**UNESCO**

y FONDO DE CULTURA ECONÓMICA  
agradecen el respaldo a este gran proyecto  
de integración iberoamericana



Nació en La Habana, Cuba, en 1853, hijo de padres españoles. A pesar de la pobreza de su familia, tuvo una excelente educación general que lo arraigó en valores morales que en él serían perdurables: el sentimiento del deber, el amor a la patria, la fraternidad y el respeto a la naturaleza.

Así, su precoz oposición a las autoridades coloniales españolas lo condenó a sufrir una vida en el exilio, primero en España y después en México, Estados Unidos y toda la América Latina. A lo largo de ese itinerario se convirtió en un incansable defensor de nuestra América, y en organizador y dirigente del movimiento independentista cubano.

Martí incursionó en todos los géneros literarios: desde la crónica periodística hasta el ensayo político, desde la dramaturgia hasta la poesía. Aun cuando el artista se sacrificó progresivamente en favor del militante, no cabe la menor duda de que su obra es una contribución notable al desarrollo de las letras latinoamericanas en el siglo XX.

Martí fue un creador demasiado libre como para que se le pueda encasillar en una sola escuela literaria. Sin embargo, y a manera de ejemplo, el carácter profundamente lírico y temperamental de su poesía lo relacionan con el movimiento romántico, así como, su búsqueda de la originalidad, y de la belleza lo convierten en un iniciador del modernismo. No obstante, y al contrario de lo que sucede con los lineamientos más marcados de la escuela de Rubén Darío, él nunca se interesó en la doctrina del arte por el arte, sino en un arte de acento social puesto al servicio de la comunidad humana.

En las dos obras

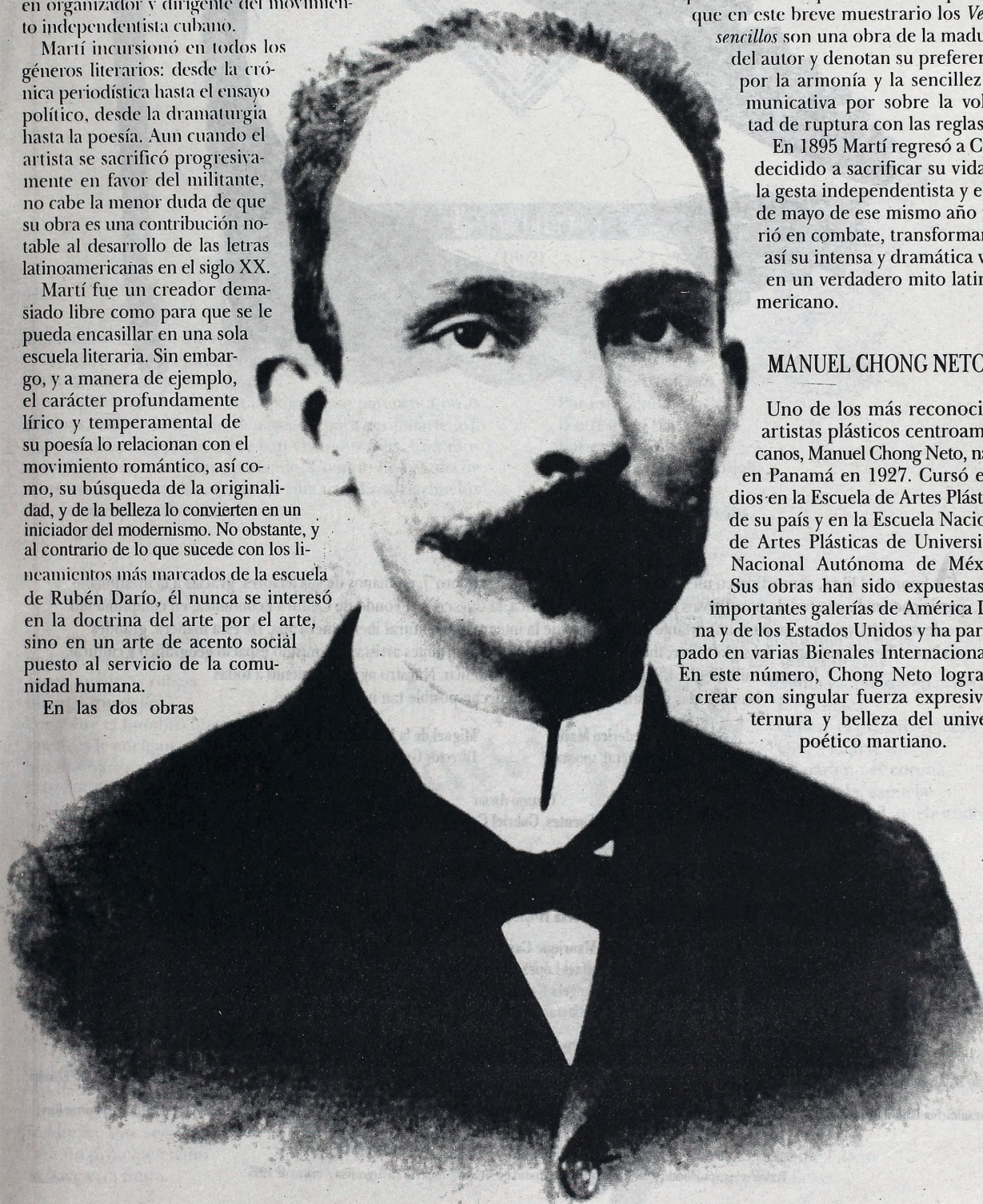
# JOSÉ MARTÍ

que aquí presentamos: *Ismaelillo* (1882), dedicada a su hijo, y *Versos sencillos* (1891), se reúnen las características mayores de su poesía: el amor al hombre, a la patria y a la naturaleza, la preocupación por los valores de la educación, y su rechazo de lo artificial y lo decorativo en favor de la sinceridad de los sentimientos y de la franqueza de su expresión. Cabe precisar que en este breve muestrario los *Versos sencillos* son una obra de la madurez del autor y denotan su preferencia por la armonía y la sencillez comunicativa por sobre la voluntad de ruptura con las reglas.

En 1895 Martí regresó a Cuba decidido a sacrificar su vida en la gesta independentista y el 19 de mayo de ese mismo año murió en combate, transformando así su intensa y dramática vida en un verdadero mito latinoamericano.

## MANUEL CHONG NETO

Uno de los más reconocidos artistas plásticos centroamericanos, Manuel Chong Neto, nació en Panamá en 1927. Cursó estudios en la Escuela de Artes Plásticas de su país y en la Escuela Nacional de Artes Plásticas de Universidad Nacional Autónoma de México. Sus obras han sido expuestas en importantes galerías de América Latina y de los Estados Unidos y ha participado en varias Bienales Internacionales. En este número, Chong Neto logra recrear con singular fuerza expresiva la ternura y belleza del universo poético martiano.







**A**l poner el libro, convertido en un suplemento de diario ("El Periolibro"), en manos de sus lectores, gracias a la inestimable participación de una red de prestigiosos diarios de Iberoamérica, la UNESCO y el Fondo de Cultura Económica, en cumplimiento de sus objetivos, dan un paso importante en beneficio de la integración cultural iberoamericana. De esta manera, grandes escritores iberoamericanos del siglo veinte, ilustrados por no menos importantes artistas del mismo espacio geográfico y cultural, llegan a millones de hogares al costo de un periódico. Nuestro agradecimiento a todas las personas e instituciones que han hecho posible tan noble esfuerzo.

**Federico Mayor**  
Director General, UNESCO

**Miguel de la Madrid**  
Director General, Fondo de Cultura Económica

*Consejo Asesor*

**Jorge Amado, Alfredo Bryce Echenique, Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez, Augusto Monterroso, Fernando Savater**

*Dirección Colegiada*

**Germán Carnero Roqué, Representante de UNESCO en México / Adolfo Castañón, Gerente Editorial, Fondo de Cultura Económica**

**Coordinador General Manuel Scorza Hoyle / Coordinadora Editorial Gabriela Vallejo**

**Asesoría Técnica Manuel Manrique Castro / Promoción Héctor Murillo Cruz**

**Diseño Vicente Rojo, Rafael López Castro / Formación Alejandro Valles**

**Supervisión Ma. Ángela González, Manuel Nava Labastida**

**Postproducción Carlos Castañeda / Reproducción portada Eric Blanc**

**Diarios Asociados**

**Página/12, Argentina; Presencia, Bolivia; O Globo, Brasil; Sport & Show, Canadá; La Nación, Chile; El Espectador, Colombia; La Nación, Costa Rica; Juventud Rebelde, Cuba; Hoy, Ecuador; La Prensa Gráfica, El Salvador; ABC, España; El Periódico USA, Estados Unidos; Siglo Veintiuno, Guatemala; La Prensa, Honduras; Aurora, Israel; Organización Editorial Mexicana, México; La Prensa, Nicaragua; La Estrella de Panamá, Panamá; Hoy, Paraguay; La República, Perú; Diário de Notícias, Portugal; Diálogo, Puerto Rico; Listín Diario, República Dominicana; La República, Uruguay; El Nacional, Venezuela.**

**PERIOLIBROS: APARTADO POSTAL 20-012, COL. SAN ÁNGEL, C.P. 01001, MÉXICO D.F.**

**Periolibros es producido y está registrado en la ciudad de México / Impreso en Argentina / marzo de 1995**



# ISMAELILLO

## VERSOS SENCILLOS

ISMAELILLO

(1882)

Hijo:

Espantado de todo, me refugio en ti.

Tengo fe en el mejoramiento humano, en la vida futura,  
en la utilidad de la virtud, y en ti.

Si alguien te dice que estas páginas se parecen a otras  
páginas, diles que te amo demasiado para profanarte así.  
Tal como aquí te pinto, tal te han visto mis ojos. Con esos  
arreatos de gala te me has aparecido. Cuando he cesado de  
verte en esa forma, he cesado de pintarte. Esos riachuelos  
han pasado por mi corazón.

¡Lleguen al tuyo!

### PRÍNCIPE ENANO

Para un príncipe enano  
Se hace esta fiesta.  
Tiene guedejas rubias,  
Blandas guedejas;  
Por sobre el hombro blanco  
Luengas le cuelgan.  
Sus dos ojos parecen  
Estrellas negras:  
Vuelan, brillan, palpitan,  
Relampaguan!  
Él para mí es corona,  
Almohada, espuela.  
Mi mano, que así embrida  
Potros y hienas,  
Va, mansa y obediente,  
Donde él la lleva.  
Si el ceño frunce, temo;  
Si se me queja,—  
Cual de mujer, mi rostro  
Nieve se trueca:  
Su sangre, pues, anima  
Mis flacas venas:  
¡Con su gozo mi sangre  
Se hincha, o se seca!  
Para un príncipe enano  
Se hace esta fiesta.



¡Venga mi caballero  
Por esta senda!  
¡Entre mi tirano  
Por esta cueva!  
Tal es, cuando a mis ojos  
Su imagen llega,  
Cual si en lóbrego antro  
Pálida estrella,  
Con fulgor de ópalo,  
Todo vistiera.

A su paso la sombra

Matices muestra,

Como al Sol que las hiere

Las nubes negras.

¡Heme ya, puesto en armas,  
En la pelea!

Quiere el príncipe enano  
Que a luchar vuelva:

¡El para mí es corona,  
Almohada, espuela!

Y como el Sol, quebrando  
Las nubes negras,

En banda de colores

La sombra trueca,—

Él, al tocarla, borda

En la onda espesa,

Mi banda de batalla

Roja y violeta.

¿Con que mi dueño quiere

Que a vivir vuelva?

¡Venga mi caballero

Por esta senda!

¡Entre mi tirano

Por esta cueva!

¡Déjeme que la vida

A él, a él ofrezca!

Para un príncipe enano

Se hace esta fiesta.



## SUEÑO DESPIERTO

Yo sueño con los ojos  
Abiertos, y de día  
Y noche siempre sueño.  
Y sobre las espumas  
Del ancho mar revuelto,  
Y por entre las crespas  
Arenas del desierto,  
Y del león pujante,  
Monarca de mi pecho,  
Montado alegremente  
Sobre el sumiso cuello,—  
Un niño que me llama  
Flotando siempre veo!

## BRAZOS FRAGANTES

Sé de brazos robustos,  
Blandos, fragantes;  
Y sé que cuando envuelven  
El cuello frágil,  
Mi cuerpo, como rosa  
Besada, se abre,  
Y en su propio perfume  
Lánguido exhálase.  
Ricas en sangre nueva  
Las sienas laten;  
Mueven las rojas plumas  
Internas aves;  
Sobre la piel, curtida  
De humanos aires,  
Mariposas inquietas  
Sus alas batien;  
Savia de rosa enciende  
Las muertas carnes!—  
¡Y yo doy los redondos  
Brazos fragantes,  
Por dos brazos menudos  
Que halarme saben,  
Y a mi pálido cuello  
Recios colgarse,  
Y de místicos lirios  
Collar labrarme!  
¡Lejos de mí por siempre,  
Brazos fragantes!

## MI CABALLERO

Por las mañanas  
Mi pequeñuelo  
Me despertaba  
Con un gran beso.  
Puesto a horcajadas  
Sobre mi pecho,  
Bridas forjaba  
Con mis cabellos.  
Ebrio él de gozo,  
De gozo yo ebrio,  
Me espoleaba  
Mi caballero:  
¡Qué suave espuela  
Sus dos pies frescos!  
¡Cómo reía

Mi jinetuelo!  
Y yo besaba  
Sus pies pequeños,  
Dos pies que caben  
En solo un beso!

## MUSA TRAVIESA

Mi musa? Es un diablillo  
Con alas de ángel.  
¡Ah, musilla traviesa,  
Qué vuelo trae!

Yo suelo, caballero  
En sueños graves,  
Cabalgar horas luengas  
Sobre los aires.  
Me entro en nubes rosadas.  
Bajo a hondos mares,  
Y en los senos eternos  
Hago viajes.  
Allí asisto a la inmensa  
Boda inefable,  
Y en los talleres huelgo  
De la luz madre:  
Y con ella es la oscura  
Vida, radiante,  
Y a mis ojos los antros  
Son nidos de ángeles!  
Al viajero del cielo  
¿Qué el mundo frágil?  
Pues ¿no saben los hombres  
Qué encargo traen?  
¡Rasgarse el bravo pecho,  
Vaciar su sangre,  
Y andar, andar heridos  
Muy largo valle,

Roto el cuerpo en harapos,  
Los pies en carne,  
Hasta dar sonriendo  
—¡No en tierra!— ¡lexánimes!  
Y entonces sus talleres  
La luz les abre,  
Y ven lo que yo veo:  
¿Qué el mundo frágil?  
Seres hay de montaña,  
Seres de valle,  
Y seres de pantanos  
Y lodazales.

De mis sueños desciendo,  
Volando vanse,  
Y en papel amarillo  
Cuento el viaje.

Contándolo, me inunda  
Un gozo grave:—  
Y cual si el monte alegre,  
Queriendo holgarse  
Al alba enamorando  
Con voces ágiles,  
Sus hilillos sonoros  
Desanudase,  
Y salpicando riscos,  
Labrando esmaltes,  
Refrescando sedientas  
Cálidas cauces,

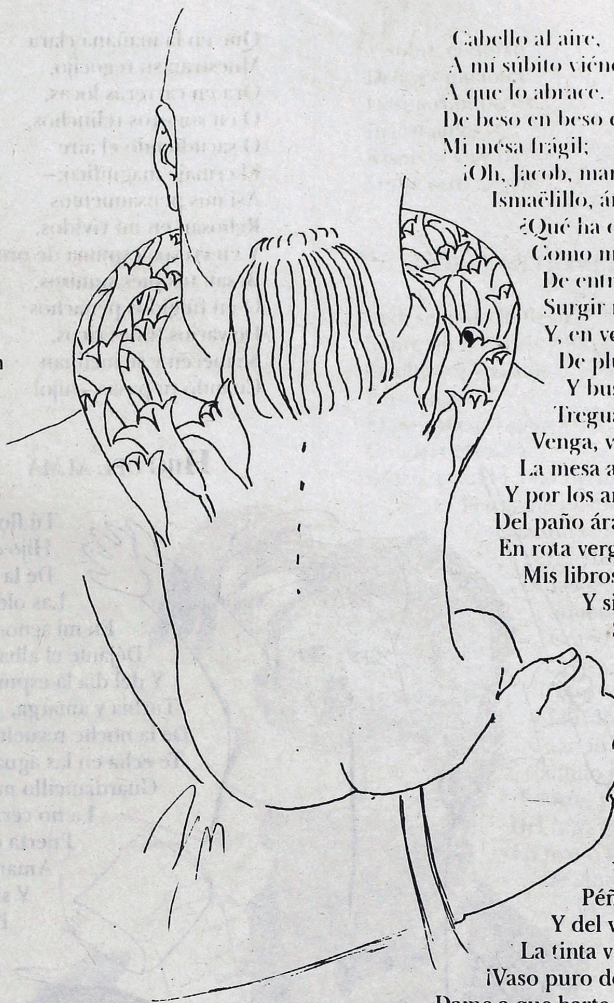




Echáralos risueños  
Por falda y valle.—  
Así, al alba del alma  
Regocijándose,  
Mi espíritu encendido  
Me echa a raudales  
Por las mejillas secas  
Lágrimas suaves.  
Me siento, cual si en magno  
Templo oficiase:  
Cual si mi alma por mirra  
Virtiese al aire:  
Cual si en mi hombro surgieran  
Fuerzas de Atlante:  
Cual si el Sol en mi seno  
La luz fraguase:—  
¡Y estallo, hiervo, vibro:  
Alas me nacen!

Suavemente la puerta  
Del cuarto se abre,  
Y éntanse a él gozosos  
Luz, risas, aire.  
Al par da el Sol en mi alma  
Y en los cristales:  
¡Por la puerta se ha entrado  
Mi diablo ángel!  
¿Qué fue de aquellos sueños,  
De mi viaje,  
Del papel amarillo,  
Del llanto suave?  
Cual si de mariposas  
Tras gran combate  
Volaran alas de oro  
Por tierra y aire,  
Así vuelan las hojas  
Do cuento el trance.  
Hala acá el travesuelo  
Mi paño árabe;  
Allá monta en el lomo  
De un incunable;  
Un carcax con mis plumas  
Fabrica y átase;  
Un sílex persiguiendo  
Vuelca un estante,  
Y ¡allá ruedan por tierra  
Versillos frágiles,  
Brumosos pensadores,  
Lópeos galanes!  
De águilas diminutas  
Puéblase el aire:  
¡Son las ideas, que ascienden,  
Rotas sus cárceles!

Del muro arranca, y ciñese,  
Indio plumaje:  
Aquella que me dieron  
De oro brillante,  
Pluma, a marcar nacida  
Frentes infames,  
De su caja de seda  
Saca, y la blande:  
Del Sol a los requiebros  
Brilla el plumaje,  
Que baña en áureas tintas  
Su audaz semblante.  
De ambos lados el rubio



Cabello al aire,  
A mi súbito viénese  
A que lo abrace.  
De beso en beso escala  
Mi mesa frágil:  
¡Oh, Jacob, mariposa,  
Ismaelillo, árabe!  
¿Qué ha de haber que me guste  
Como mirarle  
De entre polvo de libros  
Surgir radiante,  
Y, en vez de acero, verle  
De pluma armarse,  
Y buscar en mis brazos  
Tregua al combate?  
Venga, venga, Ismaelillo:  
La mesa asalte,  
Y por los anchos pliegues  
Del paño árabe  
En rota vergonzosa  
Mis libros lance,  
Y siéntese magnífico  
Sobre el desastre,  
Y muéstreme riendo,  
Roto el encaje—  
—¡Qué encaje no se rompe  
En el combate!—  
Su cuello, en que la risa  
Gruesa onda hace!  
Venga, y por cauce nuevo  
Mi vida lance,  
Y a mis manos la vieja  
Péñola arranque,  
Y del vaso manchado  
La tinta vacíe!  
¡Vaso puro de nácar:  
Dame a que harte

Esta sed de pureza:  
Los labios cánsame!  
¿Son éstas que lo envuelven  
Carnes, o nácares?  
La risa, como en taza  
De ónice árabe,  
En su incólume seno  
Bulle triunfante:  
¡Hete aquí, hueso pálido,  
Vivo y durable!  
Hijo soy de mi hijo!  
Él me rehace!

Pudiera yo, hijo mío,  
Quebrando el arte  
Universal, muriendo  
Mis años dándote,  
Envejecerte súbito,  
La vida ahorrarte!—  
Mas no: que no verías  
En horas graves  
Entrar el Sol al alma  
Y a los cristales!  
¡Hierva en tu seno puro  
Risa sonante:  
Rueden pliegues abajo  
Libros exangües:  
Sube, Jacob, alegre,  
La escala suave:  
Ven, y de beso en beso



Mi mesa asalte:—  
¡Pues ésa es mi musilla,  
Mi diablo ángel!  
¡Ah, musilla traviesa,  
Qué vuelo trae!

### MI REYECILLO

Los persas tienen  
Un rey sombrío;  
Los hunos foscos  
Un rey altivo;  
Un rey ameno  
Tienen los íberos;  
Rey tiene el hombre,  
Rey amarillo:  
¡Mal van los hombres  
Con su dominio!  
Mas yo vasallo  
De otro rey vivo,—  
Un rey desnudo,  
Blanco y rollizo:  
Su cetro —un beso!  
Mi premio —un mimo!  
Oh! cual los áureos  
Reyes divinos  
De tierras muertas,  
De pueblos idos  
—¡Cuando te vayas,  
Llévame, hijo!—  
Toca en mi frente  
Tu cetro omnímodo;  
Úngeme siervo,  
Siervo sumiso:  
¡No he de cansarme  
De verme ungido!  
¡Lealtad te juro,  
Mi reyecillo!  
Sea mi espalda  
Pavés de mi hijo;  
Pasa en mis hombros  
El mar sombrío:  
Muera al ponerte  
En tierra vivo:—  
Más si amar piensas  
El amarillo  
Rey de los hombres,  
¡Muere conmigo!  
¿Vivir impuro?  
¡No vivas, hijo!

### PENACHOS VÍVIDOS

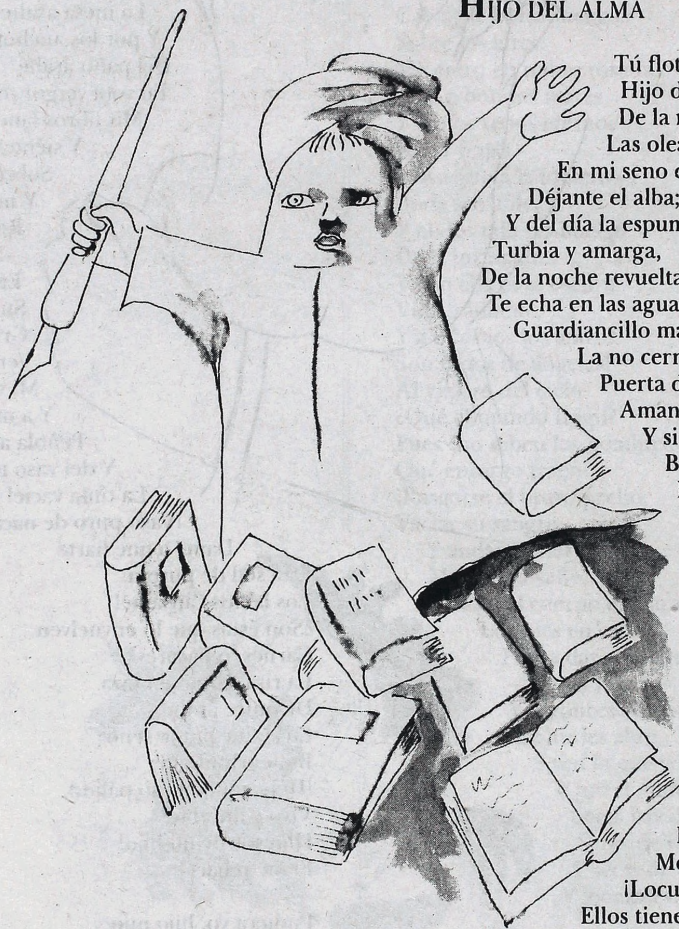
Como taza en que hierve  
De transparente vino  
En doradas burbujas  
El generoso espíritu;

Como inquieto mar joven  
Del cauce nuevo henchido  
Rebosa, y por las playas  
Bulle y muere tranquilo;

Como manada alegre  
De bellos potros vivos

Que en la mañana clara  
Muestran su regocijo,  
Ora en carreras locas,  
O en sonoros relinchos,  
O sacudiendo el aire  
El crinaje magnífico;—  
Así mis pensamientos  
Rebosan en mí vívidos,  
Y en crespas espuma de oro  
Besan tus pies sumisos,  
O en fulgidos penachos  
De varios tintes ricos,  
Se mecen y se inclinan  
Cuando tú pasas —hijo!

### HIGO DEL ALMA



Tú flotas sobretodo,  
Hijo del alma!  
De la revuelta noche  
Las oleadas,  
En mi seno desnudo  
Déjante el alba;  
Y del día la espuma  
Turbia y amarga,  
De la noche revuelta  
Te echa en las aguas.  
Guardiancillo magnánimo,  
La no cerrada  
Puerta de mi hondo espíritu  
Amante guardas;  
Y si en la sombra ocultas  
Búscanme avaras,  
De mi calma celosas,  
Mis penas varias,—  
En el umbral oscuro  
Fiero te alzas,  
Y les cierran el paso  
Tus alas blancas!  
Ondas de luz y flores  
Trae la mañana,  
Y tú en las luminosas  
Ondas cabalgas.  
No es, no, la luz del día  
La que me llama,  
Sino tus manecitas  
En mi almohada.  
Me hablan de que estás lejos:  
¡Locuras me hablan!  
Ellos tienen tu sombra;  
¡Yo tengo tu alma!

Esas son cosas nuevas,  
Mías y extrañas.  
Yo sé que tus dos ojos  
Allá en lejanas  
Tierras relampaguean,—  
Y en las doradas  
Olas de aire que baten  
Mi frente pálida,  
Pudiera con mi mano,  
Cual si haz segara  
De estrellas, segar haces  
De tus miradas!  
¡Tú flotas sobre todo,  
Hijo del alma!



## AMOR ERRANTE

Hijo, en tu busca  
Cruzo los mares:  
Las olas buenas  
A ti me traen:  
Los aires frescos  
Limpian mis carnes  
De los gusanos  
De las ciudades;  
Pero voy triste  
Porque en los mares  
Por nadie puedo  
Verter mi sangre.  
¿Qué a mí las ondas  
Mansas e iguales?  
¿Qué a mí las nubes,  
Joyas volantes?  
¿Qué a mí los blandos  
Juegos del aire?  
¿Qué la iracunda  
Voz de huracanes?  
A éstos —la frente  
Hecha a domarles!  
¡A los lascivos  
Besos fugaces  
De las menudas  
Brisas amables,—  
Mis dos mejillas  
Secas y exangües,  
De un beso inmenso  
Siempre voraces!  
Y ¿a quién, el blanco  
Pálido ángel  
Que aquí en mi pecho  
Las alas abre  
Y a los cansados  
Que de él se amparen  
Y en él se nutran  
Busca anhelante?  
¿A quién envuelve  
Con sus suaves  
Alas nubosas  
Mi amor errante?  
Libres de esclavos  
Cielos y mares,  
Por nadie puedo  
Verter mi sangre!

Y llora el blanco  
Pálido ángel:  
¡Celos del cielo  
Llorar le hacen,  
Que a todos cubre  
Con sus celajes!  
Las alas níveas  
Cierra, y ampárase  
De ellas el rostro  
Inconsolable:—  
Y en el confuso  
Mundo fragante  
Que en la profunda  
Sombra se abre,  
Donde en solemne  
Silencio nacen  
Flores eternas  
Y colosales,



Y sobre el dorso  
De aves gigantes  
Despiertan besos  
Inacabables,—  
Risueño y vivo  
Surge otro ángel!

## SOBRE MI HOMBRO

Ved: sentado lo llevo  
Sobre mi hombro:  
Oculto va, y visible  
Para mí solo!  
Él me ciñe las sienes  
Con su redondo  
Brazo, cuando a las fieras

Penas me postro:—

Cuando el cabello hirsuto  
Yérguese y hosco,  
Cual de interna tormenta  
Símbolo torvo,  
Como un beso que vuela  
Siento en el toSCO  
Cráneo: su mano amansa  
El bridón loco!—  
Cuando en medio del recio  
Camino lóbrego,  
Sonríe, y desmayado  
Del raro gozo,  
La mano tiendo en busca  
De amigo apoyo,—

Es que un beso invisible  
Me da el hermoso  
Niño que va sentado  
Sobre mi hombro.

## TÁBANOS FIEROS

¡Venid, tábanos fieros,  
Venid, chacales,  
Y muevan trompa y diente  
Y en horda ataquen,

Y cual tigre a bisonte  
Sítíame y salten!  
Por aquí, verde envidia!  
Tú, bella carne,  
En los dos labios muérdeme:  
Sécame, máncame!  
Por acá, los vendados  
Celos voraces!  
Y tú, moneda de oro,  
Por todas partes!  
De virtud mercaderes,  
Mercadeadme!  
Mató el Gozo a la Honra:  
Venga a mí,— y mate!

Cada cual con sus armas  
Surja y batalle:  
El placer, con su copa;  
Con sus amables  
Manos, en mirra untadas,  
La virgen ágil;  
Con su espada de plata,  
El diablo bárame:—



La espada cegadora  
No ha de cegarme!

Asorde la caterva  
De batallantes:  
Brillen cascos plumados  
Como brillasen  
Sobre montes de oro  
Nieves radiantes:  
Como gotas de lluvia  
Las nubes lancen  
Muchedumbre de aceros  
Y de estandartes:  
Parezca que la tierra,  
Rota en el trance,  
Cubrió su dorso verde  
De áureos gigantes:  
Lidiemos, no a la lumbre  
Del sol suave,  
Sino al funesto brillo  
De los cortantes  
Hierros: rojos relámpagos  
La niebla tajen:  
Sacudan sus raíces  
Libres los árboles:  
Sus faldas trueque el monte  
En alas ágiles:  
Clamor óigase, como  
Si en un instante  
Mismo, las almas todas  
Volando ex-cárceles,  
Rodar a sus pies vieran  
Su hoga de carnes:  
Cíname recia veste  
De amenazantes  
Astas agudas: hilos  
Tenues de sangre  
Por mi piel rueden leves  
Cual rojos áspides:  
Su diente en lodo afilen  
Pardos chacales:  
Lime el tábano terco  
Su aspa volante:  
Múrdame en los dos labios  
La bella carne:—  
Que ya vienen, ya vienen  
Mis talismanes!  
Como nubes vinieron  
Esos gigantes:  
¡Ligeros como nubes  
Volando iránse!

La desdentada envidia  
Irá, secas las fauces,  
Hambrienta, por desiertos  
Y calcinados valles,  
Royéndose las mondas  
Escuálidas falanges;  
Vestido irá de oro  
El diablo formidable,  
En el cansado puño  
Quebrada la tajante;  
Vistiendo con sus lágrimas  
Irá, y con voces grandes  
De duelo, la Hermosura  
Su inútil arraje:—  
Y yo en el agua fresca

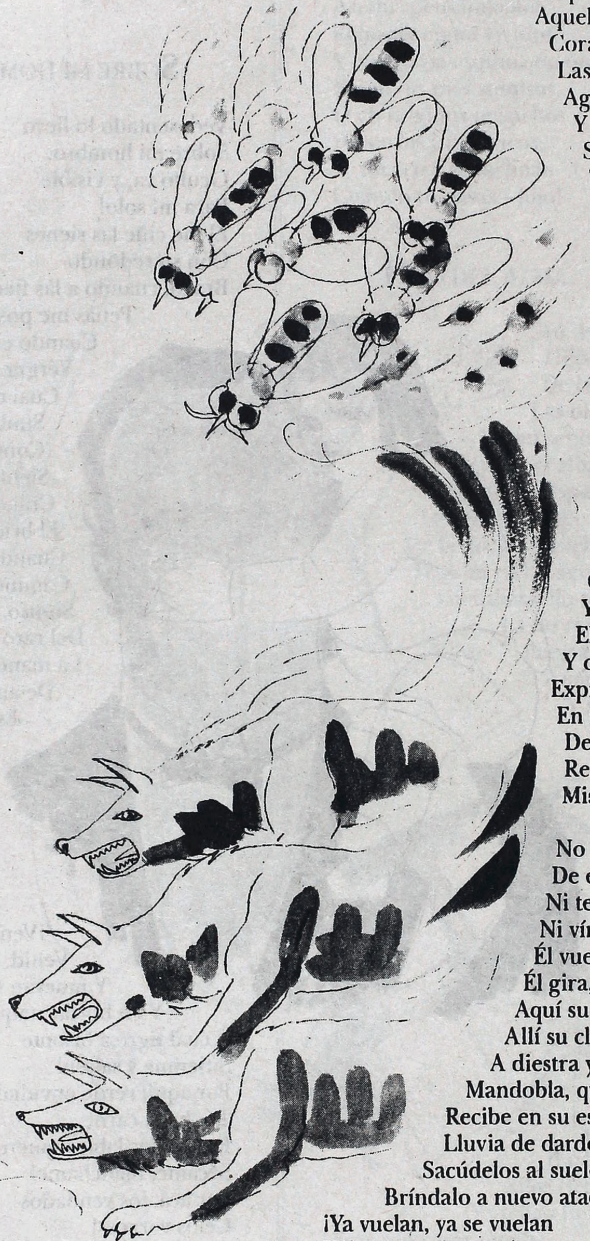
De algún arroyo amable  
Bañaré sonriendo  
Mis hilillos de sangre.

Ya miro en polvareda  
Radiosa evaporarse

Aquellas escamadas  
Corazas centelleantes:  
Las alas de los cascos  
Agítanse, debátense,  
Y el casco de oro en fuga  
Se pierde por los aires.  
Tras misterioso viento  
Sobre la hierba arrástranse,  
Cual sierpes de colores,  
Las flámulas ondeantes.  
Junta la tierra súbito  
Sus grietas colosales  
Y echa su dorso verde  
Por sobre los gigantes:  
Corren como que vuelan  
Tábanos y chacales,  
Y queda el campo lleno  
De un humillo fragante.  
De la derrota ciega  
Los gritos espantables  
Escúchanse, que evocan  
Callados capitanes;  
Y mészase soberbia  
El áspero crinaje,  
Y como muere un buitre  
Expira sobre el valle!  
En tanto, yo a la orilla  
De un fresco arroyo amable.  
Restaño sonriendo  
Mis hilillos de sangre.

No temo yo ni curo  
De ejércitos pujantes,  
Ni tentaciones sordas,  
Ni vírgenes voraces!  
Él vuela en torno mío,  
Él gira, él para, él bate;  
Aquí su escudo opone;  
Allí su clava blande;  
A diestra y a siniestra  
Mandobla, quiebra, esparce;  
Recibe en su escudillo  
Lluvia de dardos hábiles;  
Sacúdelos al suelo,  
Bríndalo a nuevo ataque.

¡Ya vuelan, ya se vuelan  
Tábanos y gigantes!—  
Escúchase el chasquido  
De hierros que se parten;  
Al aire chispas fúlgidas  
Suben en rubios haces;  
Alfómbrase la tierra  
De dagas y montantes;  
¡Ya vuelan, ya se esconden  
Tábanos y chacales!—  
Él como abeja zumba,  
Él rompe y mueve el aire,  
Detiéndose, ondea, deja  
Rumor de alas de ave:  
Ya mis cabellos roza;  
Ya sobre mi hombro párase;





Ya a mi costado cruza;  
Ya en mi regazo lánzase;  
¡Ya la enemiga tropa  
Huye, rota y cobarde!  
¡Hijos, escudos fuertes,  
De los cansados padres!  
¡Venga mi caballero,  
Caballero del aire!  
¡Véngase mi desnudo  
Guerrero de alas de ave,  
Y echemos por la vía  
Que va a ese arroyo amable,  
Y con sus aguas frescas  
Bañe mi hilo de sangre!  
Caballeruelo mío!  
Batallador volante!

## TÓRTOLA BLANCA

El aire está espeso,  
La alfombra manchada,  
Las luces ardientes,  
Revuelta la sala;  
Y acá entre divanes  
Y allá entre otomanas,  
Tropiézase en restos  
De tules, —o de alas!  
Un baile parece  
De copas exhaustas!  
Despierto está el cuerpo,  
Dormida está el alma;  
¡Qué fervido el valse!  
¡Qué alegre la danza!  
¡Qué fiera hay dormida  
Cuando el baile acaba!

Detona, chispea,  
Espuma, se vacía,  
Y expira dichosa  
La rubia champaña:  
Los ojos fulgurán,  
Las manos abrasan,  
De tiernas palomas  
Se nutren las águilas;  
Don Juanes lucientes  
Devoran Rosauras;  
Fermenta y rebosa  
La inquieta palabra;  
Estrecha en su cárcel  
La vida incendiada,  
En risas se rompe  
Y en lava y en llamas;  
Y lirios se quiebran,  
Y violas se manchan,  
Y giran las gentes,  
Y ondulan y valsan;  
Mariposas rojas  
Inundan la sala,  
Y en la alfombra muere  
La tórtola blanca.

Yo fiero rehúso  
La copa labrada;  
Traspaso a un sediento  
La alegre champaña;  
Pálido recojo

La tórtola hollada;  
Y en su fiesta dejo  
Las fieras humanas;—  
Que el balcón azotan  
Dos alitas blancas  
Que llenas de miedo  
Temblando me llaman.

## VALLE LOZANO

Dígame mi labriego  
¿Cómo es que ha andado  
En esta noche lóbrega  
Este hondo campo?  
Dígame de qué flores  
Untó el arado,  
Que la tierra olorosa  
Trasciende a nardos?  
Dígame de qué ríos  
Regó ese prado,  
Que era un valle muy negro  
Y ora es lozano?

Otros, con dagas grandes  
Mi pecho araron:  
Pues ¿qué hierro es el tuyo  
Que no hace daño?  
Y esto dije —y el niño  
Riendo me trajo  
En sus dos manos blancas  
Un beso casto.

## MI DESPENSERO

Qué me das? Chipre?  
Yo no lo quiero:  
Ni rey de bolsa  
Ni posaderos  
Tienen del vino  
Que yo deseo;  
Ni es de cristales  
De cristaleros  
La dulce copa  
En que lo bebo.

Mas está ausente  
Mi despensero,  
Y de otro vino  
Yo nunca bebo.

## ROSILLA NUEVA

Traidor! Con qué arma de oro  
Me has cautivado?  
Pues yo tengo coraza  
De hierro áspero.  
Hiela el dolor: el pecho  
Trueca en peñasco.

Y así como la nieve,  
Del Sol al blando  
Rayo, suelta el magnífico  
Manto plateado,  
Y salta en hilo alegre





Al valle pálido,  
Y las rosillas nuevas  
Riega magnánimo;—  
Así, guerrero fúlgido,  
Roto a tu paso,  
Humildoso y alegre

Rueda el peñasco;  
Y cual lebrél sumiso  
Busca saltando  
A la rosilla nueva  
Del valle pálido.

## VERSOS SENCILLOS

(1891)

Mis amigos saben cómo se me salieron estos versos del corazón. Fue aquel invierno de angustia, en que por ignorancia, o por fe fanática, o por miedo, o por cortesía, se reunieron en Washington, bajo el águila temible, los pueblos hispanoamericanos. ¿Cuál de nosotros ha olvidado aquel escudo, el escudo en que el águila de Monterrey y de Chapultepec, el águila de López y de Walker, apretaba en sus garras los pabellones de todos de la América? Y la agonía en que viví, hasta que pude confirmar la cautela y el brío de nuestros pueblos; y el horror y vergüenza en que me tuvo el temor legítimo de que pudiéramos los cubanos, con manos parricidas, ayudar el plan insensato de apartar a Cuba, para bien único de un nuevo amo disimulado, de la patria que la reclama y en ella se completa, de la patria hispanoamericana, —me quitaron las fuerzas mer-madas por dolores injustos. Me echó el médico al monte: corrían arroyos, y se cerraban las nubes: escribí versos. A veces ruge el mar, y revienta la ola, en la noche negra, contra las rocas del castillo ensangrentado: a veces susurra la abeja, merodeando entre las flores.

¿Por qué se publica esta sencillez, escrita como jugando, y no mis encrespados *Versos libres*, mis endecasílabos hirsutos, nacidos de grandes miedos, o de grandes esperanzas, o de indómito amor de libertad, o de amor doloroso a la hermosura, como riachuelo de oro natural, que va entre arena y aguas turbias y raíces, o como hierro caldeado, que silba y chispea, o como surtidores candentes? ¿Y mis *Versos cubanos*, tan llenos de enojo que están mejor donde no se les ve? ¿Y tanto pecado mío escondido, y tanta prueba ingenua y rebelde de literatura? ¿Ni a qué exhibir ahora, con ocasión de estas flores silvestres un curso de mi poética, y decir por qué repito un consonante de propósito, o los gradúo y agrupo de modo que se vayan por la vista y el oído al sentimiento, o salto por ellos, cuando no pide rimas ni soporta repujos la idea tumultuosa? Se imprimen estos versos porque el afecto con que los acogieron, en una noche de poesía y amistad, algunas almas buenas, los ha hecho ya públicos. Y porque amo la sencillez, y creo en la necesidad de poner el sentimiento en formas llanas y sinceras.

José Martí  
Nueva York, 1891

### I

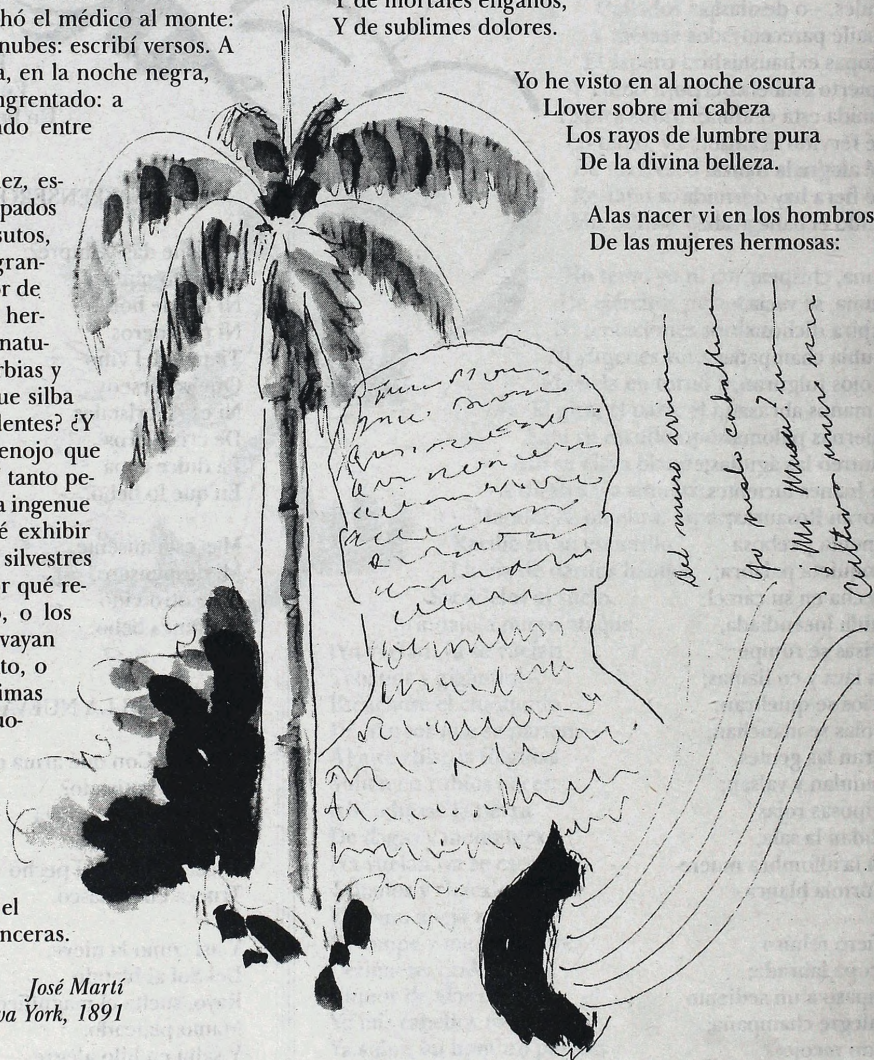
Yo soy un hombre sincero  
De donde crece la palma,  
Y antes de morirme quiero  
Echar mis versos del alma.

Yo vengo de todas partes,  
Y hacia todas partes voy:  
Arte soy entre las artes,  
En los montes, monte soy.

Yo sé los nombres extraños  
De las yerbas y las flores,  
Y de mortales engaños,  
Y de sublimes dolores.

Yo he visto en la noche oscura  
Llover sobre mi cabeza  
Los rayos de lumbre pura  
De la divina belleza.

Alas nacer vi en los hombros  
De las mujeres hermosas:





Y salir de los escombros  
Volando las mariposas.

He visto vivir a un hombre  
Con el puñal al costado,  
Sin decir jamás el nombre  
De aquella que lo ha matado.

Rápida, como un reflejo,  
Dos veces vi el alma, dos:  
Cuando murió el pobre viejo,  
Cuando ella me dijo adiós.

Temblé una vez, —en la reja,  
A la entrada de la viña,—  
Cuando la bárbara abeja  
Picó en la frente a mi niña.

Gocé una vez, de tal suerte  
Que gocé cual nunca: —cuando  
La sentencia de mi muerte  
Leyó el alcaide llorando.

Oigo un suspiro, a través  
De las tierras y la mar,  
Y no es un suspiro, —es  
Que mi hijo va a despertar.

Si dicen que del joyero  
Tome la joya mejor,  
Tomo a un amigo sincero  
Y pongo a un lado el amor.

Yo he visto al águila herida  
Volar al azul sereno,  
Y morir en su guarida  
La víbora del veneno.

Yo sé bien que cuando el mundo  
Cede, lívido, al descanso,  
Sobre el silencio profundo  
Murmura el arroyo manso.

Yo he puesto la mano osada,  
De horror y júbilo yerta,  
Sobre la estrella apagada  
Que cayó frente a mi puerta.

Oculto en mi pecho bravo  
La pena que me lo hiere:  
El hijo de un pueblo esclavo  
Vive por él, calla, y muere.

Todo es hermoso y constante,  
Todo es música y razón,  
Y todo, como el diamante,  
Antes que luz es carbón.

Yo sé que el necio se entierra  
Con gran lujo y con gran llanto,—  
Y que no hay fruta en la tierra  
Como la del camposanto.

Callo, y entiendo, y me quito  
La pompa del rimador:  
Cuelgo de un árbol marchito  
Mi muceta de doctor.

## II

Yo sé de Egipto y Nigricia,  
Y de Persia y Xenophonte;  
Y prefiero la caricia  
Del aire fresco del monte.

Yo sé de las historias viejas  
Del hombre y de sus rencillas;  
Y prefiero las abejas  
Volando en las campanillas.



Yo sé del canto del viento  
En las ramas vocingleras:  
Nadie me diga que miento,  
Que lo prefiero de veras.

Yo sé de un gamo aterrado  
Que vuelve al redil, y expira,—  
Y de un corazón cansado  
Que muere oscuro y sin ira.

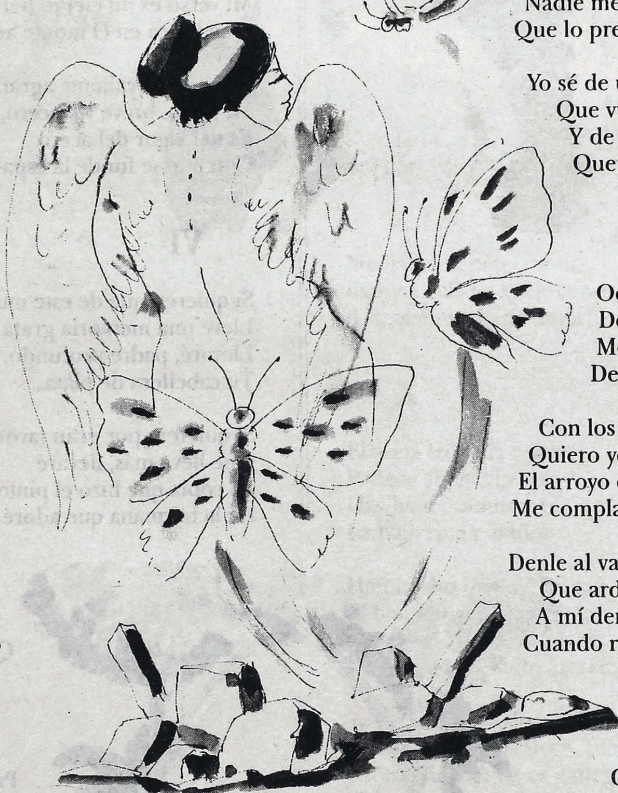
## III

Odio la máscara y vicio  
Del corredor de mi hotel:  
Me vuelvo al manso bullicio  
De mi monte de laurel.

Con los pobres de la tierra  
Quiero yo mi suerte echar:  
El arroyo de la sierra  
Me complace más que el mar.

Denle al vano el oro tierno  
Que arde y brilla en el crisol:  
A mí denme el bosque eterno  
Cuando rompe en él el sol.

Yo he visto el oro hecho tierra  
Barbullendo en la redoma:  
Prefiero estar en la sierra  
Cuando vuela una paloma.



Busca el obispo de España  
Pilares para su altar;  
¡En mi templo, en la montaña,  
El álamo es el pilar!

Y la alfombra es puro helecho,  
Y los muros abedul,  
Y la luz viene del techo,  
Del techo de cielo azul.

El obispo, por la noche,  
Sale, despacio, a cantar:  
Monta, callado, en su coche,  
Que es la piña de un pinar.

Las jacas de su carroza  
Son dos pájaros azules:  
Y canta el aire y retoza,  
Y cantan los abedules.

Duermo en mi cama de roca  
Mi sueño dulce y profundo:



Roza una abeja mi boca  
Y crece en mi cuerpo el mundo.

Brillan las grandes molduras  
Al fuego de la mañana,  
Que tiñe las colgaduras  
De rosa, violeta y grana.

El clarín, solo en el monte,  
Canta al primer arbol:  
La gasa del horizonte  
Prende, de un aliento, el sol.

¡Díganle al obispo ciego,  
Al viejo obispo de España  
Que venga, que venga luego,  
A mi templo, a la montaña!

#### IV

Yo visitaré anhelante  
Los rincones donde a solas  
Estuvimos yo y mi amante  
Retoando con las olas.

Solos los dos estuvimos,  
Solos, con la compañía  
De dos pájaros que vimos  
Meterse en la gruta umbría.

Y ella, clavando los ojos,  
En la pareja ligera,  
Deshizo los lirios rojos  
Que le dio la jardinera.

La madreselva olorosa  
Cogió con sus manos ella,  
Y una madama graciosa,  
Y un jazmín como una estrella.

Yo quise, diestro y galán,  
Abrirle su quitasol;  
Y ella me dijo: "¡Qué afán!  
¡Si hoy me gusta ver el sol!"

Nunca más altos he visto  
Estos nobles robledales:  
Aquí debe estar el Cristo,  
Porque están las catedrales."

"Ya sé dónde ha de venir  
Mi niña a la comunión;  
De blanco la he de vestir  
Con un gran sombrero alón."

Después, del calor al peso,  
Entramos por el camino,  
Y nos dábamos un beso  
En cuanto sonaba un trino.

¡Volveré, cual quien no existe,  
Al lago mudo y helado:  
Clavaré la quilla triste:  
Posaré el remo callado!



#### V

Si ves un monte de espumas,  
Es mi verso lo que ves:  
Mi verso es un monte, y es  
Un abanico de plumas.

Mi verso es como un puñal  
Que por el puño echa flor:  
Mi verso es un surtidor  
Que da un agua de coral.

Mi verso es de un verde claro  
Y de un carmín encendido:  
Mi verso es un ciervo herido  
Que busca en el monte amparo.

Mi verso al valiente agrada:  
Mi verso, breve y sincero,  
Es del vigor del acero  
Con que se funde la espada.

#### VI

Si quieren que de este mundo  
Lleve una memoria grata,  
Llevaré, padre profundo,  
Tu cabellera de plata.

Si quieren, por gran favor,  
Que lleve más, llevaré  
La copia que hizo el pintor  
De la hermana que adoré.

Si quieren que a la otra vida  
Me lleve todo un tesoro,  
¡Llevo la trenza escondida  
Que guardo en mi caja de oro!

#### VII

Para Aragón, en España,  
Tengo yo en mi corazón  
Un lugar todo Aragón,  
Franco, fiero, fiel, sin saña.

Si quiere un tonto saber  
Por qué lo tengo, le digo  
Que allí tuve un buen amigo,  
Que allí quise a una mujer.

Allá, en la vega florida,  
La de la heroica defensa,  
Por mantener lo que piensa  
Juega la gente la vida.

Y si un alcalde lo aprieta  
O lo enoja un rey cazarro,  
Calza la manta el baturro  
Y muere con su escopeta.

Quiero a la tierra amarilla  
Que baña el Ebro lodoso:  
Quiero el Pilar azuloso  
De Lanuza y de Padilla.



Estimo a quien de un revés  
Echa por tierra a un tirano:  
Lo estimo, si es un cubano;  
Lo estimo, si aragonés.

Amo los patios sombríos  
Con escaleras bordadas;  
Amo las naves calladas  
Y los conventos vacíos.

Amo la tierra florida,  
Musulmana o española,  
Donde rompió su corola  
La poca flor de mi vida.

## VIII

Yo tengo un amigo muerto  
Que suele venirme a ver:  
Mi amigo se sienta, y canta;  
Canta en voz que ha de doler.

"En un ave de dos alas  
Bogo por el cielo azul:  
Un ala del ave es negra,  
Otra de oro Caribú.

"El corazón es un loco  
Que no sabe de un color:  
O es su amor de dos colores,  
O dice que no es amor.

"Hay una loca más fiera  
Que el corazón infeliz:  
La que le chupó la sangre  
Y se echó luego a reír.

"Corazón que lleva rota  
El ancla fiel del hogar,  
Va como barca perdida,  
Que no sabe adonde va."

En cuanto llega a esta angustia  
Rompe el muerto a maldecir:  
Le amanso el cráneo: lo acuesto:  
Acuesto al muerto a dormir.

## IX

Quiero, a la sombra de un ala,  
Contar este cuento en flor:  
La niña de Guatemala,  
La que se murió de amor.

Eran de lirios los ramos,  
Y las orlas de reseda  
Y de jazmín: la enterramos  
En una caja de seda.

...Ella dio al desmemoriado  
Una almohadilla de olor:  
Él volvió, volvió casado:  
Ella se murió de amor.

Íban cargándola en andas  
Obispos y embajadores:

Detrás iba el pueblo en tandas,  
Todo cargado de flores.

...Ella, por volverlo a ver,  
Salió a verlo al mirador:  
Él volvió con su mujer:  
Ella se murió de amor.

Como de bronce candente  
Al beso de despedida

Era su frente ila frente  
Que más he amado en mi vida!

...Se entró de tarde en el río,  
La sacó muerta el doctor:  
Dicen que murió de frío:  
Yo sé que murió de amor.

Allí, en la bóveda helada,  
La pusieron en dos bancos:  
Besé su mano afilada,  
Besé sus zapatos blancos.

Callado, al oscurecer,

Me llamó el enterrador:  
¡Nunca más he vuelto a ver  
A la que murió de amor!

## X

El alma trémula y sola  
Padece al anochecer:  
Hay baile; vamos a ver  
La bailarina española.

Han hecho bien en quitar  
El banderón de la acera;  
Porque si está la bandera,  
No sé, yo no puedo entrar.

Ya llega la bailarina:  
Soberbia y pálida llega:  
¿Cómo dicen que es gallega?  
Pues dicen mal: es divina.

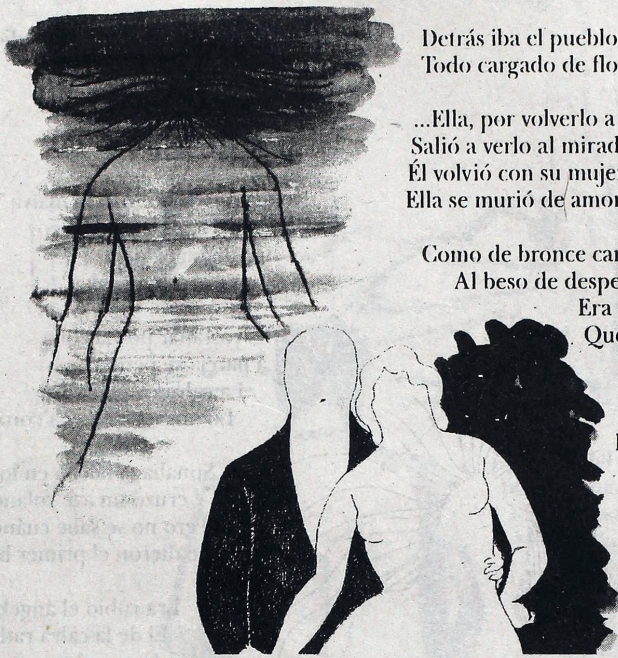
Lleva un sombrero torero  
Y una capa carmesí:  
¡Lo mismo que un alelí  
Que se pusiese un sombrero!

Se ve, de paso, la ceja,  
Ceja de mora traidora:  
Y la mirada, de mora:  
Y como nieve la oreja.

Preludian, bajan la luz,  
Y sale en bata y mantón,  
La virgen de la Asunción  
Bailando un baile andaluz.

Alza, retando, la frente;  
Crúzase al hombro la manta:  
En arco el brazo levanta:  
Mueve despacio el pie ardiente.

Repica con los tacones





El tablado zalamera,  
Como si la tabla fuera  
Tablado de corazones.

Y va el convite creciendo  
En las llamas de los ojos,  
Y el manto de flecos rojos  
Se va en el aire meciendo.

Súbito, de un salto arranca:  
Húrtase, se quiebra, gira:  
Abre en dos la cachemira,  
Ofrece la bata blanca.

El cuerpo cede y ondea;  
La boca abierta provoca;  
Es una rosa la boca:  
Lentamente taconeá.

Recoge, de un débil giro,  
El manto de flecos rojos:  
Se va, cerrando los ojos,  
Se va, como en un suspiro...

Baila muy bien la española;  
Es blanco y rojo el mantón:  
¡Vuelve, fosca, a su rincón  
El alma trémula y sola!

## XI

Yo tengo un paje muy fiel  
Que me cuida y que me gruñe,  
Y al salir, me limpia y bruñe  
Mi corona de laurel.

Yo tengo un paje ejemplar  
Que no come, que no duerme,  
Y que se acurruca a verme  
Trabajar, y sollozar.

Salgo, y el vil se desliza  
Y en mi bolsillo aparece;  
Vuelvo, y el terco me ofrece  
Una taza de ceniza.

Si duermo, al rayar el día  
Se sienta junto a mi cama:  
Si escribo, sangre derrama  
Mi paje en la escribanía.

Mi paje, hombre de respeto,  
Al andar castañetea:  
Hiela mi paje, y chispea:  
Mi paje es un esqueleto.

## XII

En el bote iba remando  
Por el lago seductor,  
Con el sol que era oro puro  
Y en el alma más de un sol.

Y a mis pies vi de repente,  
Ofendido del hedor,

Un pez muerto, un pez hediondo  
En el bote remador.

## XIII

Por donde abunda la malva  
Y da el camino un rodeo,  
Iba un ángel de paseo  
Con una cabeza calva.

Del castañar por la zona  
La pareja se perdía:  
La calva resplandecía  
Lo mismo que una corona.

Sonaba el hacha en lo espeso  
Y cruzó un ave volando:  
Pero no se sabe cuándo  
Se dieron el primer beso.

Era rubio el ángel; era  
El de la calva radiosa,  
Como el tronco a que amorosa  
Se prende la enredadera.

## XIV

Yo no puedo olvidar nunca  
La mañanita de otoño  
En que le salió un retoño  
A la pobre rama trunca.

La mañanita en que, en vano,  
Junto a la estufa apagada,  
Una niña enamorada  
Le tendió al viejo la mano.

## XV

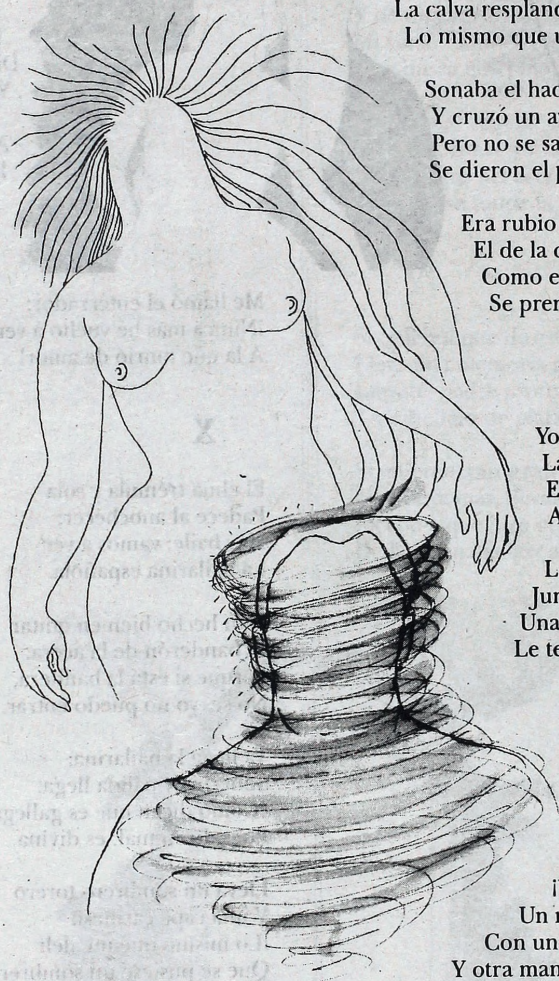
Vino el médico amarillo  
A darme su medicina,  
Con una mano cetrina  
Y la otra mano al bolsillo:  
¡Yo tengo allá en un rincón

Un médico que no manca  
Con una mano muy blanca  
Y otra mano al corazón!

Viene, de blusa y casquete,  
El grave del repostero,  
A preguntarme si quiero  
O Málaga o Pajarete:  
¡Díganle a la repostera  
Que ha tanto tiempo no he visto,  
Que me tenga un beso listo  
Al entrar la primavera!

## XVI

En el alféizar calado  
De la ventana moruna,  
Pálido como la luna,  
Medita un enamorado.





Pálida, en su canapé  
De seda tórtola y roja,  
Eva, callada, deshoja  
Una violeta en el té.

## XVII

Es rubia: el cabello suelto  
Da más luz al ojo moro:  
Voy, desde entonces, envuelto  
En un torbellino de oro.

La abeja estival que zumba  
Más ágil por la flor nueva,  
No dice, como antes, "tumba".  
"Eva" dice: todo es "Eva".

Bajo, en lo oscuro, al temido  
Raudal de la catarata:  
¡Y brilla el iris, tendido  
Sobre las hojas de plata!

Miro, ceñudo, la agreste  
Pompa del monte irritado:  
¡Y en el alma azul celeste  
Brotó un jacinto rosado!

Voy, por el bosque, a paseo  
A la laguna vecina:  
Y entre las ramas veo,  
Y por el agua camina.

La serpiente del jardín  
Silba, escupe, y se resbala  
Por su agujero: el clarín  
Me tiende, trinando, el ala.

¡Arpa soy, salterio soy  
Donde vibra el Universo:  
Vengo del sol, y al sol voy:  
Soy el amor: soy el verso!

## XVIII

El alfiler de Eva loca  
Es hecho del oro oscuro  
Que le sacó un hombre puro  
Del corazón de una roca.

Un pájaro tentador  
Le trajo en el pico ayer  
Un relumbrante alfiler  
De pasta y de similor.

Eva se prendió al oscuro  
Talle el diamante embustero:  
Y echó en el alfilerito  
El alfiler de oro puro.

## XIX

Por tus ojos encendidos  
Y lo mal puesto de un broche,



Pensé que estuviste anoche  
Jugando a juegos prohibidos.

Te odié por vil y alevisa:  
Te odié con odio de muerte:  
Náusea me daba de verte  
Tan villana y tan hermosa.

Y por la esquila que vi  
Sin saber cómo ni cuándo,  
Sé que estuviste llorando  
Toda la noche por mí.

## XX

Mi amor del aire se azora;  
Eva es rubia, falsa es Eva:  
Viene una nube, y se lleva  
Mi amor que gime y que llora.

Se lleva mi amor que llora  
Esa nube que se va:  
Eva me ha sido traidora:  
¡Eva me consolará!

## XXI

Ayer la vi en el salón  
De los pintores, y ayer  
Detrás de aquella mujer  
Se me saltó el corazón.

Sentada en el suelo rudo  
Está en el lienzo: dormido  
Al pie, el esposo rendido:  
Al seno el niño desnudo.

Sobre una brizna de paja  
Se ven mendrugos mondados:  
Le cuelga el manto a los lados,  
Lo mismo que una mortaja.

No nace en el torvo suelo  
Ni una viola, ni una espiga:  
¡Muy lejos, la casa amiga,  
Muy triste y oscuro cielo!...

¡Esa es la hermosa mujer  
Que me robó el corazón  
En el soberbio salón  
De los pintores de ayer!

## XXII

Estoy en el baile extraño  
De polaina y casaquín  
Que dan, del año hacia el fin,  
Los cazadores del año.

Una duquesa violeta  
Va con un frac colorado:  
Marca un vizconde pintado  
El tiempo en la pandereta.



Y pasan las chupas rojas,  
Pasan los tules de fuego,  
Como delante de un ciego  
Pasan volando las hojas.

### XXIII

Yo quiero salir del mundo  
Por la puerta natural:  
En un carro de hojas verdes  
Al morir me han de llevar.

No me pongan en lo oscuro  
A morir como un traidor:  
¡Yo soy bueno, y como bueno  
Moriré de cara al sol!

### XXIV

Sé de un pintor atrevido  
Que sale a pintar contento  
Sobre la tela del viento  
Y la espuma del olvido.

Yo sé de un pintor gigante,  
El de divinos colores,  
Puesto a pintarle las flores  
A una corbета mercante.

Yo sé de un pobre pintor  
Que mira el agua al pintar,—  
El agua ronca del mar,—  
Con un entrañable amor.

### XXV

Yo pienso, cuando me alegre  
Como un escolar sencillo,  
En el canario amarillo,—  
¡Que tiene el ojo tan negro!

Yo quiero, cuando me muera,  
Sin patria, pero sin amo,  
Tener en mi losa un ramo  
De flores, —y una bandera!

### XXVI

Yo que vivo, aunque me he muerto,  
Soy un gran descubridor,  
Porque anoche he descubierto  
La medicina de amor.

Cuando al peso de la cruz  
El hombre morir resuelve,  
Sale a hacer bien, lo hace, y vuelve  
Como de un baño de luz.

### XXVII

El enemigo brutal  
Nos pone fuego a la casa:  
El sable la calle arrasa,  
A la luna tropical.

Pocos salieron ilesos  
Del sable del español:  
La calle, al salir el sol,  
Era un reguero de sesos.

Pasa, entre balas, un coche:  
Entran, llorando, a una muerta:  
Llama una mano a la puerta  
En lo negro de la noche.

No hay bala que no taladre  
El portón: y la mujer  
Que llama, me ha dado el ser:  
Me viene a buscar mi madre.

A la boca de la muerte,  
Los valientes habaneros  
Se quitaron los sombreros  
Ante la matrona fuerte.

Y después que nos besamos  
Como dos locos, me dijo:  
«Vamos pronto, vamos, hijo:  
La niña está sola: vamos!»

### XXVIII

Por la tumba del cortijo  
Donde está el padre enterrado,  
Pasa el hijo, de soldado  
Del invasor: pasa el hijo.

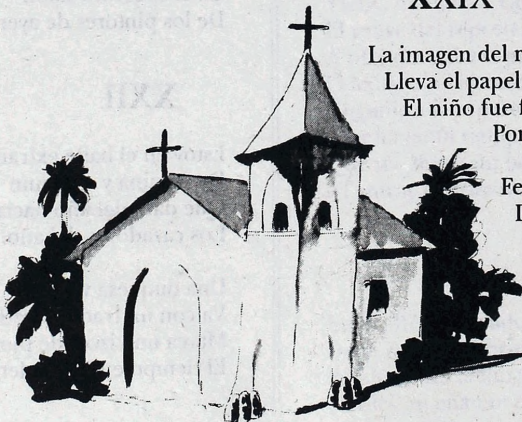
El padre, un bravo en la guerra,  
Envuelto en su pabellón  
Álzase: y de un bofetón  
Lo tiende, muerto, por tierra.

El rayo reluce: zumba  
El viento por el cortijo:  
El padre recoge al hijo,  
Y se lo lleva a la tumba

### XXIX

La imagen del rey, por ley,  
Lleva el papel del Estado:  
El niño fue fusilado  
Por los fusiles del rey.

Festejar el santo es ley  
Del rey: y en la fiesta santa  
¡La hermana del niño canta  
Ante la imagen del rey!





### XXX

El rayo surca, sangriento,  
El lóbrego nubarrón:  
Echa el barco, ciento a ciento,  
Los negros por el portón.

El viento, fiero, quebraba  
Los almácigos copudos:  
Andaba la hilerá, andaba,  
De los esclavos desnudos.

El temporal sacudía  
Los barracones henchidos:  
Una madre con su cría  
Pasaba, dando alaridos.

Rojo, como el desierto,  
Salió el sol al horizonte:  
Y alumbró a un esclavo muerto,  
Colgado a un seibo del monte.

Un niño lo vio: tembló  
De pasión por los que gimen:  
Y, al pie del muerto, juró  
Lavar con su vida el crimen!

### XXXI

Para modelo de un dios  
El pintor lo envió a pedir:—  
¡Para eso no! ¡para ir,  
Patria, a servirte los dos!

Bien estará en la pintura  
El hijo que amo y bendigo:—  
¡Mejor en la ceja oscura,  
Cara a cara al enemigo!

Es rubio, es fuerte, es garzón  
De nobleza natural:  
¡Hijo, por la luz natal!  
¡Hijo, por el pabellón!

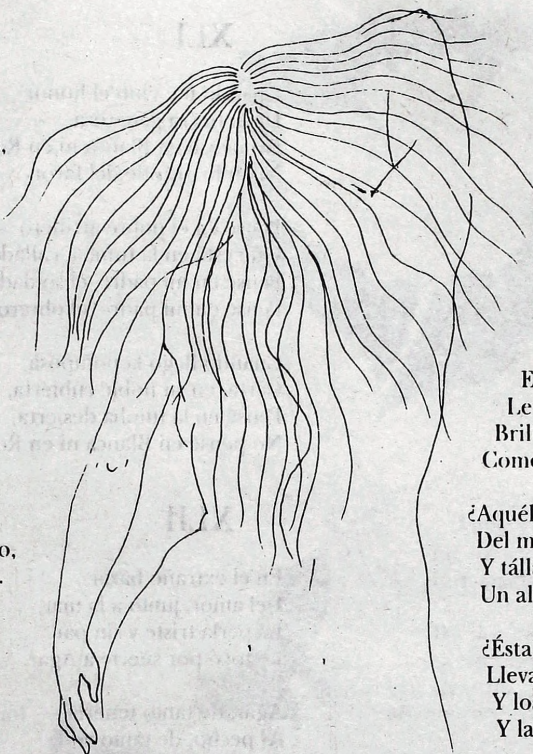
Vamos, pues, hijo viril:  
Vamos los dos: si yo muero,  
Me besas: si tú... ¡prefiero  
Verte muerto a verte vill!

### XXXII

En el negro callejón  
Donde en tinieblas paseo,  
Alzo los ojos, y veo  
La iglesia, erguida, a un rincón.

¿Será misterio? ¿Será  
Revelación y poder?  
¿Será, rodilla, el deber  
De postrarse? ¿Qué será?

Tiembla la noche: en la parra  
Muerde el gusano el retoño;  
Grazna, llamando al otoño,  
La hueca y hosca cigarra.



Graznan dos: atento al dúo  
Alzo los ojos y veo  
Que la iglesia del paseo  
Tiene la forma de un búho.

### XXXIII

De mi desdicha espantosa  
Siento, oh estrellas, que muero:  
Yo quiero vivir, yo quiero  
Ver a una mujer hermosa.

El cabello, como un casco,  
Le corona el rostro bello:  
Brilla su negro cabello  
Como un sable de Damasco.

¿Aquella?... Pues pon la hiel  
Del mundo entero en un haz,  
Y tállala en cuerpo, y haz  
Un alma entera de hiel!

¿Ésta?... Pues esta infeliz  
Lleva escarpines rosados,  
Y los labios colorados,  
Y la cara de barniz.

El alma lúgubre grita:  
«¡Mujer, maldita mujer!»  
¡No sé yo quién pueda ser  
Entre las dos la maldita!

### XXXIV

¡Penas! ¿quién osa decir  
Que tengo yo penas? Luego,  
Después del rayo, y del fuego,  
Tendré tiempo de sufrir.

Yo sé de un pesar profundo  
Entre las penas sin nombres:  
¡La esclavitud de los hombres  
Es la gran pena del mundo!

Hay montes, y hay que subir  
Los montes altos; ¡después  
Veremos, alma, quién es  
Quien te me ha puesto al morir!

### XXXV

¿Qué importa que tu puñal  
Se me clave en el riñón?  
¡Tengo mis versos, que son  
Más fuertes que tu puñal!

¿Qué importa que este dolor  
Seque el mar, y nuble el cielo?  
El verso, dulce consuelo,  
Nace alado del dolor.



## XXXVI

Ya sé: de carne se puede  
Hacer una flor: se puede,  
Con el poder del cariño,  
Hacer un cielo,—iy un niño!

De carne se hace también  
El alacrán; y también  
El gusano de la rosa,  
Y la lechuza espantosa.

## XXXVII

Aquí está el pecho, mujer,  
Que ya sé que lo herirás;  
¡Más grande debiera ser,  
Para que lo hirieses más!

Porque noto, alma torcida,  
Que en mi pecho milagroso,  
Mientras más honda la herida,  
Es mi canto más hermoso.

## XXXVIII

¿Del tirano? Del tirano  
Di todo, idi más!: y clava  
Con furia de mano esclava  
Sobre su oprobio al tirano.

¿Del error? Pues del error  
Di el antro, di las veredas  
Oscuras: di cuanto puedas  
Del tirano y del error.

¿De mujer? Pues puede ser  
Que mueras de su mordida;  
Pero no empañes tu vida  
Diciendo mal de mujer!

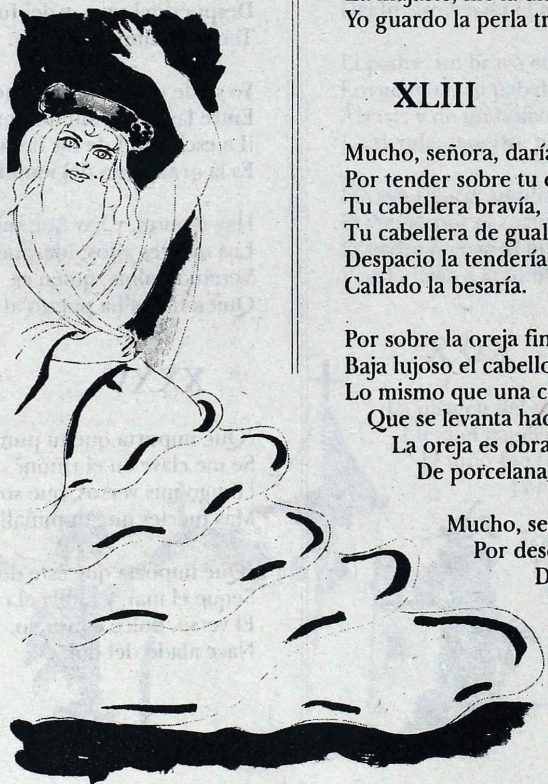
## XXXIX

Cultivo una rosa blanca,  
En julio como en enero,  
Para el amigo sincero  
Que me da su mano franca.  
Y para el cruel que me arranca  
El corazón con que vivo,  
Cardo ni oruga cultivo:  
Cultivo la rosa blanca.

## XL

Pinta mi amigo el pintor  
Sus angelones dorados,  
En nubes arrodillados,  
Con soles alrededor.

Pínteme con sus pinceles  
Los angelitos medrosos  
Que me trajeron, piadosos,  
Sus dos ramos de claveles.



## XLI

Cuando me vino el honor  
De la tierra generosa,  
No pensé en Blanca ni en Rosa  
Ni en lo grande del favor.

Pensé en el pobre artillero  
Que está en la tumba, callado:  
Pensé en mi padre, el soldado:  
Pensé en mi padre, el obrero.

Cuando llegó la pomposa  
Carta, en su noble cubierta,  
Pensé en la tumba desierta,  
No pensé en Blanca ni en Rosa.

## XLII

En el extraño bazar  
Del amor, junto a la mar,  
La perla triste y sin par  
Le tocó por suerte a Agar.

Agar, de tanto tenerla  
Al pecho, de tanto verla  
Agar, llegó a aborrecerla:  
Majó, tiró al mar la perla.

Y cuando Agar, venenosa  
De inútil furia, y llorosa,  
Pidió al mar la perla hermosa,  
Dijo la mar borrascosa:

«¿Qué hiciste, torpe, qué hiciste  
De la perla que tuviste?  
La majaste, me la diste:  
Yo guardo la perla triste.»

## XLIII

Mucho, señora, daría  
Por tender sobre tu espalda  
Tu cabellera bravia,  
Tu cabellera de gualda:  
Despacio la tendería,  
Callado la besaría.

Por sobre la oreja fina  
Baja lujoso el cabello,  
Lo mismo que una cortina  
Que se levanta hacia el cuello.  
La oreja es obra divina  
De porcelana de china.

Mucho, señora, te diera  
Por desenredar el nudo  
De tu roja cabellera  
Sobre tu cuello desnudo:  
Muy despacio la esparciera,  
Hilo por hilo la abriera.



## XLIV

Tiene el leopardo un abrigo  
En su monte seco y pardo:  
Yo tengo más que el leopardo,  
Porque tengo un buen amigo.

Duerme, como en un juguete,  
La mushma en su cojinet  
De arce del Japón: yo digo:  
«No hay cojín como un amigo.»

Tiene el conde su abolengo:  
Tiene la aurora el mendigo:  
Tiene ala el ave: iyo tengo  
Allá en México un amigo!

Tiene el señor presidente  
Un jardín con una fuente,  
Y un tesoro en oro y trigo:  
Tengo más, tengo un amigo.

## XLV

Sueño con claustros de mármol  
Donde en silencio divino  
Los héroes, de pie, reposan:  
¡De noche, a la luz del alma,  
Hablo con ellos: de noche!  
Están en fila: paseo  
Entre las filas: las manos  
De piedra les beso: abren  
Los ojos de piedra: mueven  
Los labios de piedra: tiemblan  
Las barbas de piedra: empuñan  
La espada de piedra: lloran:  
¡Vibra la espada en la vaina!  
Mudo, les beso la mano.

Hablo con ellos, de noche!  
Están en fila: paseo  
Entre las filas: lloroso  
Me abrazo a un mármol: «Oh mármol,  
Dicen que beben tus hijos  
Su propia sangre en las copas  
Venenosas de sus dueños!  
Que hablan la lengua podrida  
De sus rufianes! que comen  
Juntos el pan del oprobio,  
En la mesa ensangrentada!  
Que pierden en lengua inútil  
El último fuego!: idicen,  
Oh mármol, mármol dormido,  
Que ya se ha muerto tu raza!»

Échame en tierra de un bote  
El héroe que abrazo: me ase  
Del cuello: barre la tierra  
Con mi cabeza: levanta  
El brazo, ¡el brazo le luce  
Lo mismo que un sol!: resuena  
La piedra: buscan el cinto  
Las manos blancas: del soclo  
Saltan los hombres de mármol!



## XLVI

Vierte, corazón, tu pena  
Donde no se llegue a ver,  
Por soberbia, y por no ser  
Motivo de pena ajena.

Yo te quiero, verso amigo,  
Porque cuando siento el pecho  
Ya muy cargado y deshecho,  
Parto la carga contigo.

Tú me sufres, tú aposentas  
En tu regazo amoroso,  
Todo mi amor doloroso,  
Todas mis ansias y afrentas.

Tú, porque yo pueda en calma  
Amar y hacer bien, consientes  
En enturbiar tus corrientes  
Con cuanto me agobia el alma.

Tú, porque yo cruce fiero  
La tierra, y sin odio, y puro,  
Te arrastras, pálido y duro,  
Mi amoroso compañero.

Mi vida así se encamina  
Al cielo limpia y serena,  
Y tú me cargas mi pena  
Con tu paciencia divina.

Y porque mi cruel costumbre  
De echarme en ti te desvía  
De tu dichosa armonía  
Y natural mansedumbre;

Porque mis penas arrojo  
Sobre tu seno, y lo azotan,  
Y tu corriente alborotan,  
Y acá lívido, allá rojo,

Blanco allá como la muerte,  
Ora arremetes y ruges,  
Ora con el peso crujes  
De un dolor más que tú fuerte,

¿Habré, como me aconseja  
Un corazón mal nacido,  
De dejar en el olvido  
A aquel que nunca me deja?

¡Verso, nos hablan de un Dios  
A donde van los difuntos:  
Verso, o nos condenan juntos,  
O nos salvamos los dos!

## ÍNDICE

ISMAELILLO: PRÍNCIPE ENANO, 5; SUEÑO DESPIERTO, 6;  
BRAZOS FRAGRANTES, 6; MI CABALLERO, 6; MUSA  
TRAVESA, 6; MI REYECILLO, 8; PENACHOS VÍVIDOS, 8; HIJO  
DEL ALMA, 8; AMOR ERRANTE, 9; SOBRE MI HOMBRO, 9;  
TÁBANOS FIEROS, 9; TÓRTOLA BLANCA, 11; VALLE  
LOZANO, 11; MI DESPENSERO, 11; ROSILLA NUEVA, 11.

VERSOS SENCILLOS, 11.



*P o r a m o r a l a v i d a*

# DONE SUS ORGANOS

*La única esperanza de vida de muchos niños, jóvenes y adultos depende del trasplante, y las familias donantes hallan alivio a su dolor por ese generoso acto que valoriza la vida de sus semejantes.*

Para cualquier gestión dirigirse a:

## **C.U.C.A.I.B.A.**

Centro Unico Coordinador de Ablación e Implante de la Provincia de Buenos Aires.

Calle 51 N° 1120 e/17 y 18 La Plata.

Teléfonos (021) 52-8703 / 53-5713 / 53-9913 / 53-9914 FAX: (021) 53-3633

## **Sede C.U.C.A.I.B.A. en Capital Federal**

Casa de la Provincia de Buenos Aires.

Callao 237 C.P. 1022 Capital Federal.

Teléfonos (01) 40-3587 / Conmutador 40-7045/46 int. 202 FAX (01) 446-2880

## **C.R.A.I. Norte**

Centro Regional de Ablación e Implante Norte.

Hospital Interzonal General de Agudos "Eva Perón" - Ruta 8 y Diego Pombo - Partido de San Martín.

Teléfonos (01) 754-2189 / 2190 / 2191

FAX (01) 754-2192

## **C.R.A.I. Sur**

Centro Regional de Ablación e Implante Sur.

Hospital Interzonal General de Agudos "San Martín" - Calle 1 e/ 69 y 70 - La Plata.

Teléfonos (021) 27-0117 / 27-0133 - FAX 25-9224

## **Ley Provincial 10.586**

En este delicado tema de salud, el gobierno bonaerense da respuestas.

El C.U.C.A.I.B.A., Centro Unico Coordinador de la Provincia de Buenos Aires, es el Organismo encargado de desarrollar esta actividad específica.

El Gobierno Provincial por intermedio del fondo de Trasplantes garantiza la financiación de trasplantes para todo ciudadano bonaerense que no posea cobertura social o medios para realizarlo.

*¡Comprométase con la vida!*



**MINISTERIO DE SALUD**

UN COMPROMISO DEL GOBIERNO  
DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES





**En marzo**

**Videoteca/30**

presenta



**Página/30**

un film de  
**Pedro Almodovar**  
con **Carmen Maura**

La revista que se puede leer, ver escuchar, rebobinar y volver a leer



Todos los miércoles

# Página/12

*presenta*

## Entender y participar

Fascículos  
coleccionables  
de 16 páginas  
a todo color



- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1.- ¿Qué es esto de la democracia?          | 11.- Cómo se reforma la Constitución  |
| 2.- ¿Por qué la Argentina es una república? | 12.- La Constitución de 1994          |
| 3.- ¿Qué son los partidos políticos?        | 13.- ¿Cómo se hace justicia?          |
| 4.- Para aprender a votar                   | 14.- ¿Qué es cooperar?                |
| 5.- ¿De qué trabaja el presidente?          | 15.- ¿Qué son los documentos?         |
| 6.- ¿Qué pasa con las provincias?           | 16.- El derecho de todos              |
| 7.- ¿Quién manda en la ciudad?              | 17.- El derecho a aprender            |
| 8.- ¿Qué pasa dentro del Congreso?          | 18.- Los derechos de los chicos       |
| 9.- ¿Para qué sirven las leyes?             | 19.- Los derechos de las mujeres      |
| 10.- La Constitución es una cosa seria      | 20.- Los derechos de los que trabajan |

### DOCENTES

Soliciten los ***fundamentos teóricos de por qué y cómo trabajar el tema de la democracia en las escuelas y guía de actividades prácticas*** para cada uno

de los primeros 10 fascículos de

### Entender y participar.

Por fax al teléfono (01) 334-2334/5  
por correo a

ENTENDER Y PARTICIPAR

Página/12

Av. Belgrano 673 • (1092) Buenos Aires